



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

9. Oktober 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 5. Oktober 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 5. Oktober 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 258,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 28,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 1,2 Mrd EUR auf 329,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 6,8 Mrd EUR auf 43,7 Mrd EUR zurück.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 16,4 Mrd EUR auf 193,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 3. Oktober 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von

71 Mrd EUR fällig, und ein neues Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 56 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 1,4 Mrd EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd EUR belief (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 11,3 Mrd EUR auf 120,5 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 5. Oktober 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 5. Oktober 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 5. Oktober 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.236	0	1 Banknotenumlauf	329.095	1.196
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	32.370	14	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	228.368	-1.558	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	120.452	-11.253
	260.738	-1.544	2.2 Einlagefazilität	109	70
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.750	-371	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.134	-37	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	13	12
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		120.574	-11.171
	5.134	-37	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	5.160	358
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	136.999	-15.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.002	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	43.747	-6.772
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.369	12
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		49.116	-6.760
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	10	-1.363	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.225	-282
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	82	46	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.497	12
	197.093	-16.317	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	294	-152	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.560	-1.789
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.734	19	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.163	0		14.560	-1.789
9 Sonstige Aktiva	86.708	-111	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.889	0
			10 Sonstige Passiva	73.508	-77
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	124.991	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.452	0
Aktiva insgesamt	798.851	-18.513	Passiva insgesamt	798.851	-18.513

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.